

## 70575-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Adult and other education services – Świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców

OJ S 21/2026 30/01/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Urząd do Spraw Cudzoziemców

R-phost: [zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Świadczenie usług edukacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców  
Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest: 1) świadczenie usług edukacyjno-adaptacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców obejmujących prowadzenie zajęć edukacyjno-adaptacyjnych oraz organizację wyjść/wycieczek do miejsc kulturalno-rozrywkowych; 2) opracowanie i przygotowanie materiałów informacyjno-edukacyjnych (szkoleniowych) dla dzieci. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 2a (dla części I zamówienia) oraz załącznik nr 2b (dla części II zamówienia) do SWZ.

Aitheantóir an nós imeachta: 1d4a41a4-972a-4fe3-9057-8748e4dff4e8

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 80400000 Adult and other education services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Koszykowa 16

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-564

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

## 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Świadczenie usług edukacyjno-adaptacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług edukacyjno-adaptacyjnych na potrzeby Urzędu do Spraw Cudzoziemców obejmujących prowadzenie zajęć edukacyjno-adaptacyjnych oraz organizację wyjść/wycieczek do miejsc kulturalno-rozrywkowych. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 2a (dla części I zamówienia) do SWZ.

Aitheantóir inmheánach: Część I zamówienia

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 80400000 Adult and other education services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Koszykowa 16

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-564

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/03/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 04/12/2026

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

**Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:**

Clár um chistí an Aontais: An Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht (CTIL) (2021 /2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: FAMI.01.01-IZ.00-0003/24

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena brutto jednej godziny (60 minut) świadczenia usług prowadzenia zajęć edukacyjno-adaptacyjnych przez jednego prowadzącego

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 40

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena brutto jednego wyjścia (wycieczki) kulturalno-rozrywkowego

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 20

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Doświadczenie zawodowe personelu Wykonawcy w prowadzeniu zajęć dydaktyczno-wychowawczych dla dzieci zdobyte podczas pracy w przedszkolu, oddziale przedszkolnym w szkole podstawowej lub w innych formach wychowania

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 40

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://zamowienia-udsc.ezamawiajacy.pl>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://zamowienia-udsc.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 13/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am

Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnocht: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Zgodnie z SWZ

**5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Opracowanie i przygotowanie materiałów informacyjno-edukacyjnych (szkoleniowych) dla dzieci

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest opracowanie i przygotowanie materiałów informacyjno-edukacyjnych (szkoleniowych) dla dzieci. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 2b (dla części II zamówienia) do SWZ.

Aitheantóir inmheánach: Część II zamówienia

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 80400000 Adult and other education services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Koszykowa 16

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-564

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/03/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 26/10/2026

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

##### Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht (CTIL) (2021 /2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: FAMI.01.01-IZ.00-0003/24

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena brutto jednej godziny (60 minut) świadczenia usług prowadzenia zajęć edukacyjno-adaptacyjnych przez jednego prowadzącego

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Doświadczenie zawodowe personelu Wykonawcy w pracy na stanowisku metodyka w opracowywaniu programu nauczania lub materiałów edukacyjnych/informacyjnych dla dzieci /młodzieży

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://zamowienia-udsc.ezamawiajacy.pl>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://zamowienia-udsc.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis  
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach  
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach  
Spriodhata chun tairiscintí a fháil: 13/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa  
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl  
Sonrascú leictreonach: Éigeantach  
Úsáidfear ordú leictreonach: tá  
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriodhataí athbhreithnithe: Zgodnie z SWZ

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Urząd do Spraw Cudzoziemców

Uimhir chlárúcháin: NIP 526-254-83-16

Seoladh poist: Koszykowa 16

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-564

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl)

Teil.: 477215496

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/udsc>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://zamowienia-udsc.ezamawiajacy.pl>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: NIP 5262239325

Seoladh poist: Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl](mailto:zamowienia.publiczne@udsc.gov.pl)

Teil.: 224587701

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/uzp>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

**Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 1dae1c0b-0c0f-4c6e-84de-3a41df74f023 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 28/01/2026 17:16:12 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 70575-2026

Uimhir eagráin IO S: 21/2026

Dáta foilsithe: 30/01/2026